Europos Sąjungos
oficialusis leidinys

LT
L serija

2024/2955

2024 11 29

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2024/2955

2024 m. lapkričio 21 d.

dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Stabilizacijos ir asociacijos taryboje, įsteigtoje Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Bosnijos ir Hercegovinos stabilizacijos ir asociacijos susitarimu, dėl sprendimo dėl to Susitarimo 2 protokolo dalinio pakeitimo, kiek tai susiję su Visos Europos ir Viduržemio jūros regiono valstybių preferencinių kilmės taisyklių regioninės konvencijos ir pereinamojo laikotarpio kilmės taisyklių tarpusavio atitiktimi

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 207 straipsnio 4 dalies pirmą pastraipą kartu su 218 straipsnio 9 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

(1) Sąjunga Tarybos ir Komisijos sprendimu (ES, Euratomas) 2015/998 ([1]) sudarė Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Bosnijos ir Hercegovinos stabilizacijos ir asociacijos susitarimą (toliau – Susitarimas) ir jis įsigaliojo 2015 m. birželio 1 d.;

(2) pagal to Susitarimo 117 straipsnį Stabilizacijos ir asociacijos taryba, įsteigta pagal Susitarimo 115 straipsnį (toliau – Stabilizacijos ir asociacijos taryba), gali priimti Susitarimo taikymo sričiai priklausančius sprendimus. Remiantis Susitarimo 2 protokolo 4 straipsniu, Stabilizacijos ir asociacijos taryba gali nuspręsti to protokolo nuostatas iš dalies pakeisti;

(3) kitame savo posėdyje Stabilizacijos ir asociacijos taryba turi priimti sprendimą dėl Susitarimo 2 protokolo dalinio pakeitimo;

(4) tikslinga nustatyti poziciją, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi Stabilizacijos ir asociacijos taryboje, nes Stabilizacijos ir asociacijos tarybos sprendimas turės teisinę galią;

(5) Sąjunga Tarybos sprendimu 2013/94/ES ([2]) sudarė Visos Europos ir Viduržemio jūros regiono valstybių preferencinių kilmės taisyklių regioninę konvenciją (toliau – Konvencija) ir ji Sąjungai įsigaliojo 2012 m. gegužės 1 d. Taryba Sprendimu (ES) 2019/2198 ([3]) pritarė Konvencijos daliniam pakeitimui, kuriuo nustatomas naujas modernizuotų ir lankstesnių kilmės taisyklių rinkinys (toliau – Konvencijos dalinis pakeitimas). Konvencijos dalinis pakeitimas įsigalios 2025 m. sausio 1 d.;

(6) 2020 m. vasario 5 d. Briuselyje įvykusiame techniniame susitikime dauguma Konvencijos Susitariančiųjų Šalių susitarė pereinamuoju laikotarpiu dvišaliu pagrindu įgyvendinti alternatyvų kilmės taisyklių rinkinį, grindžiamą Konvencijos daliniu pakeitimu (toliau – pereinamojo laikotarpio taisyklės). Pereinamojo laikotarpio taisyklės taikomos lygiagrečiai su Konvencijos taisyklėmis, kol įsigalios Konvencijos dalinis pakeitimas;

([1]) 2015 m. balandžio 21 d. Tarybos ir Komisijos sprendimas (ES, Euratomas) 2015/998 dėl Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Bosnijos ir Hercegovinos stabilizacijos ir asociacijos susitarimo sudarymo (OL L 164, 2015 6 30, p. 548).

([2]) 2012 m. kovo 26 d. Tarybos sprendimas 2013/94/ES dėl Visos Europos ir Viduržemio jūros regiono valstybių preferencinių kilmės taisyklių regioninės konvencijos sudarymo (OL L 54, 2013 2 26, p. 3).

([3]) 2019 m. lapkričio 25 d. Tarybos sprendimas (ES) 2019/2198 dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Visos Europos ir Viduržemio jūros regiono valstybių preferencinių kilmės taisyklių regionine konvencija įsteigtame jungtiniame komitete, dėl Konvencijos pakeitimo (OL L 339, 2019 12 30, p. 1).

(7) taikant pereinamojo laikotarpio taisykles užtikrinamas prekybos srautų ir muitinės praktikos adaptavimas, kol įsigalios Konvencijos dalinis pakeitimas;

(8) nuo 2021 m. rugsėjo 1 d. įsigaliojo nemažai Konvencijos Susitariančiųjų Šalių dvišalių protokolų dėl kilmės taisyklių ([4]), todėl tapo taikomos pereinamojo laikotarpio taisyklės. Kalbant apie Bosniją ir Hercegoviną, ES ir Bosnijos ir Hercegovinos stabilizacijos ir asociacijos tarybos sprendimu Nr. 1/2023 ([5]) Susitarimo 2 protokolas buvo pakeistas nauju 2 protokolu. Pereinamojo laikotarpio taisyklės yra numatytos to naujo 2 protokolo A priedėlyje;

(9) pereinamojo laikotarpio kilmės taisyklių tikslas – nustatyti ne tokias griežtas taisykles, kad būtų paprasčiau suteikti prekėms lengvatinės kilmės statusą. Pereinamojo laikotarpio taisyklės apskritai yra ne tokios griežtos kaip nustatytosios Konvencijoje, todėl Konvencijoje nustatytas kilmės taisykles atitinkančios prekės turinčiomis kilmės statusą galėtų būti laikomos ir pagal pereinamojo laikotarpio taisykles, išskyrus kai kuriuos žemės ūkio produktus, priskiriamus Suderintos prekių aprašymo ir kodavimo sistemos 2, 4–15 ir 16 skirsniams (išskyrus perdirbtus žuvininkystės produktus) ir 17–24 skirsniams. Pereinamojo laikotarpio taisyklės taikomos lygiagrečiai su Konvencijoje nustatytomis kilmės taisyklėmis ir taip sukuriamos dvi atskiros kilmės kumuliacijos zonos. Atsižvelgiant į tai, gali atsitikti taip, kad prekėms vienu metu bus taikomi abu kilmės taisyklių rinkiniai. Pagal tarpusavio atitikties principą, nustatytą Susitarimo 2 protokolo A priedėlio 21 straipsnio 1 dalies d punkte (toliau – tarpusavio atitiktis), prekės, kurios kilmės statusą įgijo pagal vieną kilmės taisyklių rinkinį, taip pat gali būti laikomos turinčiomis kilmės statusą pagal kitą kilmės taisyklių rinkinį. Siekiant palengvinti Konvencijos ir pereinamojo laikotarpio taisyklių tarpusavio atitikties taikymą, Susitarimo 2 protokolo A priedėlio 8 straipsnis turėtų būti iš dalies pakeistas;

(10) todėl Sąjungos pozicija Stabilizacijos ir asociacijos taryboje turėtų būti grindžiama pridėtu sprendimo projektu,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Pozicija, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi kitame Stabilizacijos ir asociacijos tarybos, įsteigtos Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Bosnijos ir Hercegovinos stabilizacijos ir asociacijos susitarimu (toliau – Susitarimas), posėdyje, dėl sprendimo dėl Susitarimo 2 protokolo dalinio pakeitimo, kiek tai susiję su Visos Europos ir Vidužemio jūros regiono valstybių preferencinių kilmės taisyklių regioninės konvencijos ir į Susitarimo 2 protokolo A priedėlį įtrauktų pereinamojo laikotarpio kilmės taisyklių tarpusavio atitiktimi, turi būti grindžiama prie šio sprendimo pridedamu Stabilizacijos ir asociacijos tarybos sprendimo projektu.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną ir baigia galioti 2025 m. gruodžio 31 d.

Priimta Briuselyje 2024 m. lapkričio 21 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

SZIJJÁRTÓ P.

([4]) Europos Sąjunga, Islandija, Šveicarijos Konfederacija (įskaitant Lichtenšteiną), Norvegijos Karalystė, Farerų Salos, Izraelio Valstybė, Jordanijos Hašimitų Karalystė, Palestina (šis pavadinimas neturi būti aiškinamas kaip Palestinos Valstybės pripažinimas ir jis nekeičia valstybių narių skirtingų pozicijų dėl šio klausimo), Albanijos Respublika, Bosnija ir Hercegovina, Kosovas (šis pavadinimas nekeičia pozicijų dėl statuso ir atitinka JT ST rezoliuciją 1244/1999 bei Tarptautinio Teisingumo Teismo nuomonę dėl Kosovo nepriklausomybės deklaracijos), Šiaurės Makedonijos Respublika, Serbijos Respublika, Juodkalnija, Sakartvelas, Moldovos Respublika ir Ukraina.

([5]) 2023 m. gruodžio 11 d. Bosnijos ir Hercegovinos stabilizacijos ir asociacijos tarybos sprendimas Nr. 1/2023, kuriuo iš dalies keičiamas Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Bosnijos ir Hercegovinos stabilizacijos ir asociacijos susitarimas, pakeičiant jo 2 protokolą „Dėl sąvokos „produktų kilmė“ apibrėžties ir administracinio bendradarbiavimo metodų“ [2024/245] (OL L, 2024/245, 2024 1 18, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/245/oj).